

Oggetto: **Atti di indirizzo sul servizio di sportello linguistico regionale per la lingua friulana e di ufficio stampa dell'ARLeF. Approvazione.**

L'anno 2018 il giorno 28 del mese di maggio si è riunito il Consiglio di Amministrazione nelle persone dei signori:

			Pres.	Ass.
Fabbro	Lorenzo	Presidente	X	
Dapit	Roberto	Componente	X	
Gomboso	Geremia	Componente	X	
Tomada	Walter	Componente	X	
Peterlunger	Enrico	Componente	X	

			Pres.	Ass.
Deriu	Giuseppe	Presidente	X	

Funge da verbalizzante il dr. William Cisilino

Constata la regolarità della convocazione ed il numero legale degli intervenuti, assume la presidenza il dott. Lorenzo Fabbro nella sua veste di Presidente.

In ordine all'oggetto suindicato il Consiglio di Amministrazione ha discusso e deliberato quanto segue:

VISTA la legge regionale 22 marzo 1996, n. 15 (Norme per la tutela e la promozione della lingua e della cultura friulane);

VISTA la legge regionale 26 febbraio 2001 n. 4 (Legge finanziaria 2001) ed in particolare l'art. 6, commi 66, 67 e 67 bis;

VISTA la legge regionale 18 dicembre 2007, n. 29 (Norme per la tutela, valorizzazione e promozione della lingua friulana);

VISTO lo Statuto dell'ARLeF approvato con D.P.Reg. n. 0102/Pres. del 19 aprile 2005 e successive modifiche e integrazioni;

VISTO il D.P.Reg. n. 11/Pres. del 31 gennaio 2014, con il quali vengono nominati i componenti del C.d.A. dell'ARLeF ed indicato quale Presidente dell'ARLeF il sig. Lorenzo Fabbro;

VISTA la deliberazione n. 2464 del 07/12/2017 con la quale la Giunta regionale, ai sensi dell'art. 16 della L.R. 6/2014, ha trasferito all'ARLeF, quale organismo competente all'attivazione e alla gestione dello "Sportello linguistico regionale per la lingua friulana" l'intero finanziamento statale della Legge 482/99 per l'annualità 2017 destinato alla Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia, pari ad € 580.513,00, per lo svolgimento delle attività di Sportello linguistico regionale per la lingua friulana, finalizzato a sostenere l'uso orale e scritto della medesima lingua friulana negli uffici delle Amministrazioni pubbliche del territorio, per il periodo dal 1 maggio 2018 al 31 dicembre 2019;

DATO ATTO che con nota prot. n. 1512/ARLeF/2017 del 13/12/2017 l'Agenzia regionale per la lingua friulana ha comunicato alla Regione Autonoma FVG – Servizio Volontariato e lingue minoritarie il preventivo di spesa per l'attuazione del progetto di Sportello linguistico in parola ed ha chiesto l'erogazione di € 232.205,00 nel 2018, a copertura del periodo progettuale dal 01/05/2018 al 31/12/2018 e la restante somma di € 348.308,00 nel 2019 a copertura del periodo progettuale dal 01/01/2019 al 31/12/2019 (di cui € 340.000,00 per appalto di servizi ed € 8.308,00 per spese di coordinamento e programmazione del progetto);

VISTA la Circolare del Dipartimento per gli Affari Regionali e le Autonomie della Presidenza del Consiglio dei Ministri, DAR 0000548 P-4.37.1.4 del 11/01/2018, recante le linee guida per la predisposizione delle richieste di finanziamento da parte delle Amministrazioni territoriali e locali in relazione ai fondi previsti dagli artt. 9 e 15 della Legge 482/199 per l'annualità 2018, nella quale viene indicata la quota totale di finanziamento, pari a € 584.551,00, da assegnare alla Regione FVG per la tutela delle minoranze linguistiche friulana, germanica e slovena;

DATO ATTO che, secondo quanto emerso dalle riunioni col Servizio competente della Regione Autonoma FVG, per la tutela della lingua friulana verrà assegnata presumibilmente la quota di € 500.000,00, ai sensi della legge 482/99 – annualità 2018;

RICORDATO, tuttavia, che tale finanziamento sarà confermato da parte della Regione FVG nella sua esatta consistenza solamente quando sarà sottoscritto il decreto ministeriale di assegnazione dei fondi, successivamente alla data del 31/10/2018;

ATTESO che si prevede di utilizzare il finanziamento di € 500.000,00, relativo all'annualità 2018 della legge 482/99, indicativamente come segue: € 80.000,00 nel 2019 e i restanti € 420.000,00 nel 2020;

RICHIAMATA la deliberazione n. 5 del 24/01/2018 con la quale è stato approvato il "*Programma biennale 2018-2019 degli acquisti di beni e servizi di importo unitario stimato pari o superiore a € 40.000,00*" dell'ARLeF;

APPURATO che nel testo del deliberato è stato erroneamente indicato il riferimento al biennio "2017-2018" anziché "2018-2019" e il riferimento al "decreto" anziché "delibera" e ritenuto opportuno, con il presente atto, provvedere alla rettifica dei surrichiamati refusi;

RITENUTO inoltre, per le motivazioni di cui sopra relative ai nuovi fondi assegnati all'ARLeF ai sensi della legge 482/99, di procedere con la modifica del "*Programma biennale 2018-2019 degli acquisti di beni e servizi di importo unitario stimato pari o superiore a € 40.000,00*" dell'ARLeF, indicando come importo presunto dell'appalto per il solo Servizio di sportello linguistico regionale per la lingua friulana dell'ARLeF la cifra di € 344.262,00 (Iva esclusa) per l'anno 2019 e € 344.262,00 (Iva esclusa) per l'anno 2020;

CONSIDERATO altresì che, con decreto direttoriale n. 263 del 22/12/2017, in esecuzione della propria deliberazione n. 44 del 21/12/2017, si è provveduto a rinnovare alle medesime condizioni il contratto n. 1 del 31/01/2017 sottoscritto con la società Calt sas per il servizio di Sportello linguistico regionale per la lingua

friulana e di ufficio stampa dell'ARLeF nel periodo dal 01/01/2018 al 31/12/2018, verso un corrispettivo totale di € 310.334,02 (Iva ed ogni altro onere inclusi);

RICHIAMATA la deliberazione del CdA dell'ARLeF n. 9 del 21/02/2018 *"Indirizzi sulla gestione del servizio di Sportello linguistico regionale per la lingua friulana relativi all'anno 2018"*, con la quale è stato stabilito di procedere:

- con riferimento alla gestione dello "Sportello linguistico regionale per la lingua friulana" (di cui alle DGR n. 2191 del 18/11/2016 e n. 1180 del 23/06/2017, fondi della legge 482/99 - esercizio finanziario 2016, quota parte riferita all'anno 2018) dal 01/01/2018 al 30/04/2018 mediante appalto di servizi alla società Calt sas di Udine;
- con riferimento alla gestione dello "Sportello linguistico regionale per la lingua friulana" (di cui alla DGR n. 2464 del 07/12/2017, fondi della legge 482/99 - esercizio finanziario 2017, quota parte riferita all'anno 2018) dal 01/05/2018 al 31/12/2018 mediante appalto di servizi alla società Calt sas di Udine;

CONSIDERATO che per il 2018 è stato stimato in € 10.500,00 un fabbisogno aggiuntivo di spesa per prestazioni non rientranti nel valore originario dell'appalto (di cui € 7.500,00 per ore aggiuntive per lo svolgimento di attività di traduzione ed € 3.000,00 a copertura delle spese di trasferta per la partecipazione degli addetti allo sportello linguistico a manifestazioni culturali sul territorio regionale, statale ed europeo, espressamente richiesta dall'ARLeF), ma tuttavia afferenti alle attività di sportello linguistico e relative progettualità e che necessita di adeguata copertura in bilancio fino alla concorrenza dei fondi statali concessi ai sensi della legge 482/99 es. fin. 2016 ed es. fin. 2017 a valere sulla competenza del bilancio 2018 interamente finanziati dal contributo ai sensi della legge 482/99;

DATO ATTO conseguentemente dell'esigenza di integrare il contratto n. 1 del 31/01/2017 in essere, sottoscritto con la società Calt sas per il servizio di Sportello linguistico regionale per la lingua friulana e di ufficio stampa dell'ARLeF nel periodo dal 01/02/2017 al 31/12/2017 e rinnovato con decreto direttoriale n. 263 del 22/12/2017 dal 01/01/2018 al 31/12/2018, per le succitate attività integrative legate allo sportello linguistico regionale per la lingua friulana per l'anno 2018 nonché per il rimborso delle spese di trasferta del personale addetto allo sportello, come previsto dall'art. 5 del contratto in essere, verso una spesa totale massima di € 10.500,00 ex lege 482/99;

VALUTATO di destinare il restante importo di € 12.301,70 (ex lege 482/99 annualità 2017) a copertura delle spese di coordinamento e programmazione dello sportello linguistico regionale per la lingua friulana per l'anno 2018;

RITENUTO di destinare la somma di € 420.000,00 (di cui € 340.000,00 relativi all'annualità 2017 e € 80.000,00 relativi all'annualità 2018) per lo svolgimento delle attività di Sportello linguistico regionale per la lingua friulana nel periodo dal 01/01/2019 al 31/12/2019 attraverso affidamento di appalto di servizi, previo espletamento della "Procedura aperta" prevista dal D. Lgs. 50/2016 per n. 12 mesi per un importo massimo di € 840.000,00 iva inclusa (comprensivo di eventuale rinnovo per ulteriori 12 mesi, a copertura dell'anno 2020);

RITENUTO, altresì, di stanziare la somma di € 28.000,00 sul bilancio pluriennale - esercizio 2019 per le attività di Ufficio stampa dal 01/01/2019 al 31/12/2019 da affidarsi mediante appalto di servizi, previo espletamento della "Procedura aperta" prevista dal D.Lgs. 50/2016 per n. 12 mesi per un importo totale massimo di € 56.000,00 iva inclusa (comprensivo di eventuale rinnovo per ulteriori 12 mesi), e di modificare contestualmente il *"Programma biennale 2018-2019 degli acquisti di beni e servizi di importo unitario stimato pari o superiore a € 40.000,00"* inserendo per le attività di Ufficio stampa 22.950,82 euro (IVA esclusa) per l'anno 2019 e 22.950,82 euro (IVA esclusa) per l'anno 2020;

RITENUTO, a tal fine, di demandare a successivi atti del direttore, ai sensi dell'art. 8-bis dello Statuto dell'ARLeF, ogni altro adempimento conseguente;

Il Consiglio di Amministrazione, su proposta del presidente, all'unanimità

DELIBERA

1. di destinare la somma di € 420.000,00 ai sensi della legge 482/99 (di cui € 340.000,00 relativi all'annualità 2017 ed € 80.000,00 relativi all'annualità 2018), per lo svolgimento delle attività di Sportello linguistico regionale per la lingua friulana nel periodo dal 01/01/2019 al 31/12/2019

attraverso affidamento di appalto di servizi, previo espletamento della “Procedura aperta” prevista dal D.Lgs. 50/2016 per n. 12 mesi per un importo massimo iva inclusa pari € 840.000,00 (comprensivo di eventuale rinnovo per ulteriori 12 mesi a copertura dell’anno 2020);

2. di dare atto che nel testo della deliberazione n. 5 del 24/01/2018 è stato erroneamente indicato il riferimento al biennio “2017-2018” anziché “2018-2019” e il riferimento al “decreto” anziché “delibera” e di provvedere, con il presente atto, alla rettifica dei surrichiamati refusi;
3. di modificare il “*Programma biennale 2018-2019 degli acquisti di beni e servizi di importo unitario stimato pari o superiore a € 40.000,00*” dell’ARLeF, indicando come importo presunto dell’appalto per il solo Servizio di sportello linguistico regionale per la lingua friulana dell’ARLeF la cifra di € 344.262,00 (Iva esclusa) per l’anno 2019 e € 344.262,00 (Iva esclusa) per l’anno 2020;
4. di stanziare la somma di € 28.000,00 sul bilancio pluriennale – esercizio 2019 per le attività di ufficio stampa dal 01/01/2019 al 31/12/2019 da affidarsi mediante appalto di servizi, previo espletamento della “Procedura aperta” prevista dal D.Lgs. 50/2016 per n. 12 mesi per un importo totale massimo iva inclusa di € 56.000,00 (comprensivo di eventuale rinnovo per ulteriori 12 mesi);
5. di modificare contestualmente il “*Programma biennale 2018-2019 degli acquisti di beni e servizi di importo unitario stimato pari o superiore a € 40.000,00*” inserendo per le attività di Ufficio stampa 22.950,82 euro (IVA esclusa) per l’anno 2019 e 22.950,82 euro (IVA esclusa) per l’anno 2020;
6. di procedere all’integrazione del contratto n. 1 del 31/01/2017 sottoscritto con la società Calt sas per il servizio di Sportello linguistico regionale per la lingua friulana e di ufficio stampa dell’ARLeF nel periodo dal 01/02/2017 al 31/12/2017 e rinnovato con decreto direttoriale n. 263 del 22/12/2017 dal 01/01/2018 al 31/12/2018, per attività integrative legate allo sportello linguistico regionale per la lingua friulana per l’anno 2018, nonché per il rimborso delle spese di trasferta del personale addetto allo sportello, come previsto dall’art. 5 del contratto in essere, verso una spesa massima stimata di € 10.500,00 ex lege 482/99 (di cui € 7.500,00 per ore aggiuntive per lo svolgimento di attività di traduzione ed € 3.000,00 a copertura delle spese di trasferta per la partecipazione degli addetti allo sportello linguistico a manifestazioni culturali sul territorio regionale, statale ed europeo, espressamente richiesta dall’ARLeF);
7. di destinare i restanti € 12.301,70 (ex lege 482/99 annualità 2017) a copertura delle spese di coordinamento e programmazione dello sportello linguistico regionale per la lingua friulana per l’anno 2018 e di comunicare un tanto alla Regione FVG – Servizio Volontariato e lingue minoritarie;
8. di demandare a successivi atti del direttore, ai sensi dell’art. 8-bis dello Statuto dell’ARLeF, ogni altro adempimento conseguente.

**Il Presidente
Lorenzo Fabbro**

**Il Direttore
dr. William Cisilino**